

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Póstatakarékpénztári csekk száma: 34.141.

Felelős szerkesztő:
MIGENDÉZSÓ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A falu jegyzője és az adóbehajtás

Irta:

Brogli József orsz. gyűl. képviselő

Igy egymásmellé állítva ez a két kérdés, minden további magyarázat nélkül is kirívóan érzékelteti, hogy nemcsak összeférhetetlen, hanem egymást kizáróan ellentétes két olyan fogalom, mely soha sem fedheti egymást, eszközeiben, céljaiban, rendeltetésében, de eredményében is eltérő. Végtelen hiba volt egymás mellé állítani és ugyanolyan hiba volna, akár népnevelési, akár szociálpolitikai, kulturális, nemzeti, vagy pénzügyi szempontból tekintjük, továbbra is fenntartani.

Kijé a jegyző népének és falujának? Erre a kérdésre aként válaszolhatunk a legvilágosabban, ha a jegyzői állást és hivatást történelmi múltjában vizsgáljuk.

A jegyzői intézményt nem az államhatalom kreálta, ezt a néplelek termelte ki önmagának. A nép érezte, hogy szüksége van egy olyan írástudó, az ő szellemi fokán felülálló egyéniségre, ki az ő sorsával törődik, aki neki vezetője, tanácsadója, a törvények labirintusában irányítója, védelmezője legyen, aki kisebb ügyeiben, szomszédos perpatvarokban, az őt ért sérelmekben rövid úton igazságot szolgáltat neki, aki a falu közügyeit irányítja, rendben tartja, érdekeiért harcol, azt megvédi, aki örömeiben, bánatában vele van, vele érez. A falu íródeákjaiból lettek a jegyzők, akiket a nép maga választ és már ezzel a választással is tanúbizonyságot tesz mellettük, hogy őket vezérükül ismeri el, bizalmával ajándékozza meg és Eötvös Tengelyi Jónása és Petőfi Szilvesztere nem regényalakok, hanem megtestesítői a szó legideálisabb értelmében vett népügypédeknek. A jegyző gyönyörű és magasztos hivatásának nemcsak tényleges, hanem történelmi alapja is a nép bizalma, amely őt székébe ülteti.

És azután jött az államhatalom, amely a jegyzőt kisajátította és időről-időre úgy ahogy az állami élet kifejlődött s ahogy az emberi élet mind szövevényesebb lett, mind több és több munkaterhet rótt a jegyzőre, mind messzebb és messzebb tolta őt eredeti hivatásától és ami a legszomorúbb, a rárótt feladatoknál nem válogatott, bőven rakta rá az olyan teendőket is, amelyek alkalmasak arra, hogy

a jegyzői hivatás alapeszméjét és pillérét, a nép bizalmát ássa ki alóla.

Nézetem szerint a legnagyobb hibát akkor követték el, amikor

megtették a jegyzőt végrehajtónak. Iskolázott emberek jelentékeny része is bizonyos averziót érez a végrehajttal szemben és nem becsüli le a végrehajttónak

A kisantant felbomlás előtt

Olaszország súlyos feltételekhez kötötte az olasz-román barátsági szerződést

Bukaresti jelentés szerint a január 20-án lejáró olasz-román barátsági szerződés megújítását Olaszország állítólag kifejezetten attól teszi függővé, hogy Románia határozott ígéretet te-

gyen, hogy semlegességét olasz-ugoszláv háború esetén megőrzi. Ez a követelés Romániát igen kényes helyzetbe hozta, mert elfogadása a kisantant felbomlását jelentené.

Francia—német közeledésről beszélnek Angliában

London, dec. 29.

A «Daily Telegraph» diplomáciai levelezője szerint londoni diplomáciai körökben sokat beszélnek annak a lehetőségéről, hogy az új francia és német kormányok fejei nemsokára találkoznának, sőt esetleg kölcsönösen meglátogatnák egymást. Ez a fejlemény úgy Londonban,

mint Washingtonban kedvező benyomást keltett, de nem valószínű, hogy akár Boncour, akár Schleicher tábornok országaik közvéleményére való tekintettel ilyen gesztust lehetségesnek tartanak addig, amíg az öthatalom közötti tanácskozások, vagy a leszerelési konkrét megegyezés útját nem egyengették.

Románia nagyszabású „területvédő” intézkedésekre készül

A román képviselőház elé karácsony után törvényjavaslatot terjesztenek az ország területének védelme érdekében szükséges intézkedésekről. A javaslat

abból az alapelvből indul ki, hogy az egész nemzetnek részt kell venni az ország védelmében és ezért ebbe bevonja a polgári lakosság legszélesebb rétegeit is.

Svájc és Németország fokozni akarja a magyar áruk bevitelét

Svájci és németországi kiküldötteket várnak Budapestre

A Magyar Közgazdaság jelenté: Január havában háromtagú svájci delegációt küldenek Budapestre, amelynek feladata lesz megállapítani, melyek azok az áruk, amelyek úgy ár, mint minőség és egyéb szempontból alkalmasak arra, hogy Svájcba bevitessenek.

Ennek a vizsgálatnak nemcsak elméleti jelentősége van. A delegációnak meghatalmazása lesz arra is, hogy azonnali vásárlásokkal segítse elő Magyarország Svájcba irányuló exportját.

Berlin, dec. 29.

Németország az utóbbi időben életbeléptetett gazdaságpolitikai intézkedései és korlátozásai során a lehetőség szerint igyekezett a magyar érdekeket, a magyar szempontokat figyelembe venni. Magyar-német viszonylatban a kereskedelmi mérleg erő-

sen Németország javára alakult és éppen az utóbbi időben merült fel magyar részről a törekvés, hogy ezen a helyzeten Magyarország javára történjen változás. A magyar szempontból kedvezőtlen gazdasági összeköttetés következménye, hogy a magyar-német kliring nem működik kellően és ennek alapján elhatározta a német kormány, hogy ha lehet, változtat a helyzeten. A fenti cél elérésére szolgáló tárgyalásokat a Reichswirtschafts-Ministerium kiküldötte fogja lebonyolítani, aki január havában Budapestre érkezik és aki ezenkívül megvizsgálja azokat a lehetőségeket is, amelyek a két ország közötti forgalom élénkítésére alkalmasak.

Német részről nagy reményeket fűznek a miniszteriális kiküldött munkájához.

a foglalkozását, de tanácsért, segítségért egész bizonyosan nem a végrehajttóhoz fordul. Menyire élesebben jelentkezik ez a falu népénél, amelynek nincs meg ez a judiciuma, amellyel fel foghatná, hogy a végrehajttó, akkor, amikor kötelességét teljesíti, lehet neki jóakarója, megértő barátja is. Csupán az államhatalom szigorú végrehajttóját látja benne és bizony kevés ember van olyan, aki jó szemmel tekint arra, aki licitáltatja a vánkösát. Az állam ilyen végrehajttóvá tette a jegyzőt. A jegyzőt az a körülmény, hogy kénytelen az adót behajtani, állandó dilemma elé állítja, mert a vele szemben alkalmazott szigor (anyag felelősség) kénytelen átvinni az adóbehajtásokra, viszont népe iránt érzett szeretete és szánalma kíméletet parancsol neki. Ebben a harcban azután, lefelé elveszti népszerűségét, fölfelé meg feletteseinek bizalmát, de nem használ az állam pénzügyeinek sem, mert sok olyan helyzetet kénytelen megfűzni, mely nincs javára az adómorálnak sem, pedig annak a törekvésnek, hogy az adóalanyokat megőrizzük. Mennyire más, hasznos és a lelkekre is megnyugtató szerep volna az, ha a jegyző az adóbehajtásoknál az igazságos ügynek a szószólója lehetne és az adózók fizetőképességének egyéni mérlegelésénél a méltányosság szolgálatába állhatna. Ezzel nem veszítene az állam, az adózó meg igazságos elbánást nyerne és konzerválódhatnának az adóalanyok. Pedig ennek a kérdésnek pénzügyi akadályai se lehetnek, mert hisz a végrehajttási költségek bőségesen fedeznek a központilag alkalmazott adóvégrehajttók fizetéseit.

A Gömbös-kormány sarkalatos programja, hogy a közigazgatást, az államigazgatást nemzeti tartalommal töltsék meg. Olyan tartalommal, amely lehetlenné teszi azt, hogy az egyik közigazgatási ágazat lerontsa azt, amit a másik felépített, hogy az államigazgatás egyes ágai egymás céljairól és törekvéseiről tudomást se szerezzenek. Az államigazgatás nemzeti tartalommal akkor telik meg, ha minden intézkedésében a nemzeti öncélúságot szolgálja.

Vissza kell adni a jegyzőt a falujának és fel kell őt díszíteni mindazon kellekkel, amelyek a népzéreltre szükségesek és el kell venni tőle mindazt, ami őt e hivatásának teljesítésében akadályozza.

És a falunak joga is van az ő jegyzőjére!

NAPI JEGYZETEK

A francia deficit

Gyenge karácsonyuk volt a francia pénzügyi politika irányítóinak. Amint a lapok közlik, Chéron pénzügyminiszter még karácsony éjjelén is reggelig tárgyalt Paul Boncour miniszterelnökkel a francia állami háztartás deficitjének leépítéséről. A teljes fejvesztettség képét mutatja az a kapkodás, amelyet a deficit eltüntetésére szolgáló eszközök körül végeznek. Sorsjegykölcsön, új ezüstpénz veretése, a hadügyi költségvetés csökkentése, az állami igazgatás egyszerűsítése s még ki tudja hányféle terv van szőnyegen. Egyelőre azonban csak a pénzügyminiszter bejelentése az egyetlen pozitívum, amely szerint a deficit 17 milliárd és emellett még 9 milliárd veszteséget mutatnak ki az állami vasutak is.

Nem akarunk párhuzamot vonni Magyarország és Franciaország költségvetési élete között, de érdekesnek tartjuk kiemelni azt a tényt, hogy amíg nálunk az összes ellenzéki pártok a Bethlen kormány utólagos felelősségrevonását követelték a deficitgazdálkodás miatt, addig Franciaországban senki sem hangoztatja a felelősségrevonás szükségességét.

Érdekes megjegyezni pedig, hogy amíg a Bethlen kormány tulkiadásainak tekintélyes részét építkezések munkadíjába és maradó értékű objektumok szerzésébe fektették, addig a francia kormányok 1922 óta egyre fokozódó mértékben fegyverkezésre költek.

Franciaország honvédelmi költségvetése 1922 óta 28 százalékkal emelkedett és az egy év előtt a Népszövetséghez intézett hivatalos bejelentés szerint elérte a 13 milliárdot.

Ez csak a hivatalosan bevallott összeg. Lehetetlen azonban ide nem számítani azokat a milliárdokat, amelyeket a francia kormányok az évek hosszú során a kisántant államoknak folyósítottak fegyverkezési kölcsönök címén.

Kétségtelen, hogy ezek az összegek többé nem mobilizálhatók, mégpedig sem pénz, sem hadseregek alakjában.

Nem szólva ugyanis arról, hogy a gazdasági világválság a „győztes” államokat is teljesen demoralizálta, már maga a Kellogg-paktum is, amelyet pedig éppen a fegyverező államok kezdeményeztek és mind alá is írtak, kizárja a támadó háborúk indításának a lehetőségét: ha komolyan vesszük. Az pedig elképzelhetetlen, hogy azok az államok indítsanak támadó háborút, amelyek nem fegyverkeztek.

Ezek szerint tehát a világtörténelemben páratlan az a tékozlás, amelyet a francia kormányok a hiábavaló fegyverkezési kiadások terén folytattak. És lám, jöhet az új francia kormány kifejezetten baloldali, a franciák pedig Európa legcivilizáltabb népének tartják magukat, a párisi parlamentben eszébe sem jut senkinek a felelősségrevonás.

Ez a szerep alighanem Amerikára vár. Itt mindjárt bevalljuk, hogy bennünk, legyőzött államokban még nem érlelődött meg annyira az európai szolidaritás, hogy ebben a várható kis számadásra vonásban elfogultak tudnánk lenni Franciaország javára. M.

A Békésmegyei Gazdasági Egyesület december 30-án tartja közgyűlését

A Békésvármegyei Gazdasági Egyesület idei évi rendes közgyűlését 1932. évi december hó 30-án, pénteken délelőtt 11 órára az egyesület békéscsabai székházába hívta össze az elnökség.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az egyesület 1933. évi költségvetéséről és a költségvetés bemutatása és elfogadásra ajánlása.

3. Jelentés az egyesület 1932 évi működéséről.

4. Esetleges indítványok
A közgyűlésre külön meghívókat nem küldenek ki.

A közgyűlésen csak a közgyűlés előtt két nappal az elnökséghez írásban beterjesztett indítványok, illetve javaslatok tárgyalhatók.

A miniszterelnök és a kultuszminiszter az Országos Tanítószövetség tanácsi nagygyűlésén

Az Országos Tanítószövetség ma délelőtt a Vigadó nagytermében Rákos István királyi tanácsos elnökletével szövetségi tanácsi nagygyűlést tartott, amelyen a miniszterelnök és a kultuszminiszter is megjelentek. Az ülés elején Rákos elnök üdvözölte a miniszterelnököt és a kultuszminisztert és felhívta figyelmüket a tanítóság égető kérdéseire, ezek között is a felekezeti tanítók terményjárandóságának kérdésére, valamint az ifjú tanítónemzedék súlyos helyzetére.

„Ezután Gömbös miniszterelnök mondott nagyhatású beszédet. A nagy éljenzéssel fogadott beszéd után Hóman kultuszminiszter emelkedett szólásra s a tanítóság kérdéséről szólva megemlítette azokat az intézkedéseket, amelyeket a súlyos helyzet enyhítése érdekében már tett és tenni szándékozik. A nagygyűlés nagy tapsal fogadta a kultuszminiszter választát, aki után Huszár Aladár főpolgármester szólott, majd a nagygyűlés áttért a napirendre.

A csehek pénzéhsége koldusokká akarja tenni a felvidéki magyarságot

Prága, dec. 29.

Füssy magyar nemzetipárti szenátor a fizetésleszállítás, a költségvetési provizorium és a takarékoságról szóló javaslat szenátusi vitájában többek között a következőket mondta: „Amióta mi szlovénok és oroszok magyarok édesanyánktól elszakítva mostoha sorsra kerülünk, nem tagadtuk meg azt a köteletségünket, hogy mostohánkról, a cseh köztársaságról is gondoskodnunk kell. A cseh

köztársasági kormány jól látja, milyen nehéz időköt élünk, de igényeit mégsem szállítja le. Hogy a szükséges pénzt előteremtse, nem restelli az utolsó darab kenyert kivenni a koldusszegények szájából. Tudjuk, hogy mire megy ez. Koldusokká akarnak tenni bennünket kisebbségi magyarokat, hogy jó, engedelmes csehek csináljanak belőlünk, de ami nem sikerült Ausztriának, az nem fog sikerülni a cseheknek sem.»

„Nemzeti Külforgalmi Intézet” Meggyorsítja a külkereskedelmi ügyek intézését

Budapesti beavatott körök híradása szerint végre kialakultak azok a keretek, amelyek között Gömbös Gyula miniszterelnök egységesíteni akarja a magyar külkereskedelmi ügyek intézését. Az új külkereskedelmi szerv hivatalos neve hírszerint Nemzeti Külforgalmi Intézet lesz és ennek hatáskörében teljesen leegyszerűsítik a külkereskedelmi ügyek vitelét.

A valuták és a devizák inkasszállását természetesen továbbra is a Nemzeti Bank végzi, de az exportpolitika irányításában már nem vesz aktív részt, tehát az igénylések elbírálása és kategorizálása is az új szerv bekapcsolásával fog történni. Még nincs tisztázva a kompenzációk ügye. Az új exportpolitikából azonban önként folyik, hogy ezen a téren is radikális változtatások lesznek és a legutóbb felállított kompenzációs Iroda, mint önálló intézmény meg fog szünni. Előreláthatólag legkésőbb január 15-én megkezdheti működését az új Nemzeti Külforgalmi Intézet, amely egészen

másirányú tevékenységet fog kifejteni, mint az eddigi külkereskedelmi intézetek. Az irányításban és lebonyolításban egyaránt közreműködik, centralizálni fog minden ezel kapcsolatos tevékenységet, ami meggyorsítja majd a kereskedelem munkáját és biztosítja a piacok állandó változásából fakadó exportlehetőségek kihasználását.

Szervezeti kérdések még nem is kerültek szóba. Amiről ezzel kapcsolatban beszámolhatunk, az csupán beavatottak véleménye. Eszerint a Mezőgazdasági Kivitel Intézetnél egészen az elnök személyéig menő változások várhatók. Valószínűleg új ember lesz a mezőgazdasági osztály főnöke, a jelenlegi funkcionáriusok egyik-másika pedig az új Nemzeti Külforgalmi Intézet külföldi exozitúrájánál talál elhelyezést. A Külkereskedelmi Intézet, amely bankok alapítása, bizonyos formában megtartja önálló működését, egyes teendőit azonban az új szerv veszi át.

A gazdasági élet változásaival szoros kontaktust tartó, eleven

intézmény lesz a Nemzeti Külforgalmi Intézet, amelynek működése elé joggal nézhetnek nagy reménységgel mindazok, kik eddig az export és import terén működtek és a jelenlegi bürokratikus rendszer hátrányait érezték.

Gróf Széchenyi Károly lengyel kitüntetésé

Gróf Széchenyi Károly, a «Körösvidék» sajtóbizottságának elnöke, a «Poionia restituta» lengyel érdemrend középkeresztjét kapta a lengyel-magyar barátság viszony kimélyítése körül szerzett érdemeinek elismeréséül. F. hó 22-én délben a magyar külügyminiszter és több előkelő személyiség jelenlétében adta át a kitüntetésről szóló oklevelet a lengyel követ ünnepélyes keretek között. Széchenyi Károly gróf élénk politikai és gazdasági irányú tevékenységét fejt ki a fővárosi sajtóban. Ujságcikkei nagy felkészültségről, széleskörű tájékozottságról tanúskodnak és méltán keltenek mindenkor megérdemelt visszhangot. Most kapott szép kitüntetését az bizonyítja, hogy érdemeit az ország határain kívül is megfelelően méltányolják.

A vatikáni magyar követ a pápánál

Róma, dec. 29. Pius pápa tegnap ünnepélyes magánkihallgatáson fogadta Barcza György vatikáni magyar követet, aki kifejezte a pápa előtt Magyarország kormányzójának, miniszterelnökének és a kormánynak újévi jókívánságait. A pápa köszönetet mondott a szerencsekívánatokért és megbízta Barcza követet, hogy szívből jövő legmelegebb jókívánságait hozza tudomására az államfőnek, a miniszterelnöknek, a kormánynak és apostoli áldását küldte az egész magyar nemzetre.

Ausztriában nem sok jót várnak az új esztendőől

Bécs, dec. 29. Az osztrák Konjunktúra Intézet legújabb jelentése meglehetősen pesszimista, megállapítja, hogy az utóbbi időben Ausztria gazdasági életében semmi jelentős változás nem történt és a közeli jövőben javulás nem igen várható.

Egy ágyúgyár vette meg a Népszövetség felhivatalos lapját

Párisi jelentés szerint a Népszövetség felhivatalos lapjának, a «Journal de Geneve» vezetésében változás áll be. William Martin, a lap főszerkesztője kiválik a laptól. A szociáldemokrata «Popolair» leleplezi, hogy a nagytekintélyű pacifista újság részvénytöbbségét a Schneider Kreuzot ágyúgyár vette meg és így Martinnek mennie kellett.

20 filléres milliók könyve! 20

239. Tábori Pál: Romantika R. T.
240. W. B. Hollington: A fregattkapitány.
241. Maurice Dekobra: Ez Páris!
242. Majthényi György: Valuta.

Kaphatók a Körösvidék könyvkereskedésében.

Január elsejétől kezdve olcsóbb lesz a fürdőjegy az „Árpád”-fürdőben

Ujévnapiján reggel 5 órakor nyit a fürdő

A mindinkább súlyosbodó gazdasági viszonyok következtében, sajnos többen kénytelenek voltak eddig nélkülözni a legmodernebb berendezésű békéscsabai «Árpád» gőz-, kád- és vizgyógyfürdőt, holott az egészséghez feltétlenül hozzátartozik a gyakori fürdés. Kevés házban van mód ahhoz, hogy a gőz-, illetve kád-fürdőt tökéletesen pótolni lehetne.

Az «Árpád» fürdő igazgatósága minden lehető megtesz, hogy a közönség igényeit teljesen kielégíthesse és alkalmazkodva a mostani nehéz viszonyokhoz, leszállította a fürdőjegyek árait.

Január 1-től a fürdő pénztáránál váltott jegyek ára azonos lesz a városban árusított kedvezményes jegyek árával, azonkívül 10 darab jegynek egyszerre történő váltása esetén további 5-10% engedményt nyújt a fürdő.

Ezek szerint január elsejétől a jegyek ára:

Gőz: felnőtt jegy délelőttre 1.20 P, délutánra 80 f; tíz lapból álló fűzetjegy ára egyenként: délelőttre 1.10 P, délutánra 76 f. Diákjegy délelőttre 80 f, délutánra 60 f; fűzetjegyben délelőttre 70 f, délutánra 50 f. Gyermekek-jegy délelőtt 60 f, délután 50 f. Iskolák csoportos fürdése esetén 10 lapból álló fűzetjegy ára darabonként úgy délelőtt, mint délután 40 f.

Kád: I. oszt. délelőtt-délután 1.20 P; fűzetben délelőtt-délután 1.10 P. II. oszt. délelőtt-délután 1.10 P; fűzetben 1 P. Gyermekek 80 f.

Iszap: radiumos kolopi délelőtt 2.40 P, délután 2.30 P; fűzetben délelőtt 2.30 P, délután 2.20 P.

Vizgyógy: félfürdő délelőtt-délután 1.20 P; fűzetben 1.10 P. Orvosi előírás szerint 2 P, fűzetben 2 P. Pótjegy zuhany katedrához 80 f.

Szénsav: rendes délelőtt-délután 3 P; fűzetben 2.70 P.

A fűzetjegyek használata nincsen személyhez kötve, bárki használhatja.

Az «Árpád» fürdő Ujév napján kivételesen reggel 5 órakor nyit.

Bizonyos, hogy a közönség legszélesebb köreiből is méltó elismerésre talál ez az új intézkedés, amely lehetővé teszi, hogy minél többen látogathassák, saját egészségük érdekében az «Árpád» fürdőt.

Halálos bányarobbanás Nagymányokon

Bonyhád, dec. 29. Szerdán este bányalégrobbanás történt a nagymányoki bányában. A szerencsétlenség következtében tizenhárom bányász életét veszítette, a tizennegyedik áldozat reménytelen állapotban fekszik a kórházban. Erélyes nyomozás indult meg, de eddig még úgy látják, hogy a szerencsétlenségért senkit nem terhel a felelősség. A nagymányoki kőszénbánya igazgatósága a tegnapi szerencsétlenséggel kapcsolatban a következőket jelenti: A tolna-megyeyei nagymányoki kőszénbánya Szarvas aknájának ötödik szintjén szerdán éjjel az egyik fejtés összeeresztésekor robbanás történt. A szerencsétlenségnek tizenhárom halálos és egy súlyosan sebesült áldozata van. Valószínű, hogy a robbanást vagy szénpor, vagy sujtólég okozta. A szerencsétlenség idejében történetesen a bánya területén tartózkodott a pécsi bányakapitányság kiküldöttje, aki azonnal megindította a vizsgálatot. Ma reggel óta a helyszínen tartózkodnak a megyei közigazgatás szervei is. A bányai igazgatóság minden intézkedést megtesz a szerencsétlenül járt bányászok hozzátartozóinak ellátására.

NAGY SZILVESZTER-EST

FIUMÉBAN

8 tagú
„URAL” JAZZ-BAND
FINTA JÓZSEF ÉNEKSZÁMAIVAL.
TÁNC REGGELIG! MALACFOGÁS!
HÓLABDA-CSATA! KORHELYLEVES!
MÉRSEKELT ÁRAK!

Asztalok fenntartását kéretik bejelenteni.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1932 december 29-én délben

Hőminimum — 2,4 C°

Hőmaximum — 12 C°

A föld felszínén — 2,5 C°

Légnyomás 775,0 mm.

Csapadék 0,0 mm

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: A hőmérséklet nem változik lényegesen, kisebb havazások — kivált a Dunántúlon — valószínűek.

HIREK

Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— **Lemondott virilis jogáról.** Lipiák János építész mester a második kerületből választott jogon tagja a városi képviselőtestületnek, most virilis jogot is kapott, amelyről azonban lemondott, mert választott képviselőtestületi tagságát tartja meg. Jánossy Gyula polgármester Gálik János földbirtokos póttagot hívta be rendes tagnak a képviselőtestületbe.

— **Virilis megbízások.** A városi képviselőtestületben virilis jogának gyakorlásával az 1933. évre özv. Bayer Lajosné, dr Bayer Bélát, özv. Medovarszky Pálné pedig Medovarszky Pál Szemere-utca 21. szám alatti lakost bizta meg.

— **Megsemmisítették a dobozi és a gyulavári községi képviselőtestületi választásokat.** Gyuláról jelentik: Szombaton tárgyalta az igazoló választmány a dobozi képviselőtestületi tagválasztások ellen beadott fellebezést. Az igazolóválasztmány a választásokat megsemmisítette. Kedden a gyulavári választások elleni fellebezést bírálta el az igazolóválasztmány és a választásokat szintén megsemmisítette. Dobozen és Gyulaváriban január közepe táján ejtik meg az új választásokat.

* HA BUDAPESTRE UTAZIK, első útja legyen a fényesen átalakított és kibővített Hungária Fürdőbe (Budapest, VII., Dohány-utca 44.) menni. Ott már reggel 5 órakor nyitnak és 1.40 pengőért nemcsak megfürdhet, hanem jól meg is reggelizhet.

— A január ötödiki díszbátor meghívót csütörtökön küldte széjjel a „Gyóni Géza” Bajtársi Vegyes-törzs vezetősége. A díszbátor után Urall szalon- és jazz zenekar zenéje mellett pompás, hangulatos tánc lesz. Meghívók igényelhetők a Törzs hivatalos helyiségében. Törzsfő.

* **Családi Szilveszter-est a Kereskedelmi Csarnokban.** Farkas Gazsi cigányzenekara, Jack Hilton és Dajos Béla jazz-zenekara (gramofon-lemezen.)

— **Nagy Szilveszter-est az Iparoskékházban.** A Békéscsabai Iparosok Egyesülete, mint minden évben, az idén is megtartja szokásos családi Szilveszter-estjét, melyen mindenkit szívesen lát. Belépődíj nincs, s ez alkalomra a vendéglői árak is le vannak szállítva.

— **Szántó mester,** szegedi előadóművész a békéscsabai Ipartestület Szilveszteri teaestélyén is konferál.

* **Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybelegységek, bőrkiütések, kelések, furunkulusok eseteiben a természetes «Ferenc József» keserűvíz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József víz hatása mindig kitünően beválk. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Nyugtázás és köszönet.** A Református Nőegylet halás köszönetét nyilvánítja az alább következő jólelkű adakozóknak, akik a karácsonyi gyermek felruházási akcióhoz adományaikkal hozzájárultak s így lehetővé tették a jótékonyági munkát. Református Leánykör 200 P, Békéscsabai Takarékpénztár Egyesület 30 P, Békésmegyei Általános Tak. 25 P, Nemzeti Bank békéscsabai Fiókintézete, Békéscsabai Leszámitoló és Pénzváltó Bank, Kereskedelmi Csarnok Fűszerosztálya, özv. Szánthó Zenőné és nővére 20-20 P, Magyar Általános Bank, Angol-Magyar Bank, Jánossy Gyula 10-10 P, özv. Bárdi Lászlóné 6 P, Janisch Tivadorné, özv. dr Márk Ferencné 5-5 P, Nánási Imre 2 P, Papp Gábor 1 P, Laczó Mihályné 1 P es ruhanemű, vitéz Császai József őrnagy 3 pár férfi lábbeli és lábszárvédő, Hubertus és Rokka Igazgatósága kötött holmik és a sok jólelkű asszonynak, akik a szeretetsomagokhoz ajánlkoztak kalácsot, süteményt, cukorkát.

Január 2 án új táncanfolyam kezdődik
IFJ. GAVENDA
tánciskolájában,
Kazinczy-u. 26.
Szombaton nagy Szilveszter-est.

— **A Kereskedelmi Alkalmazottak tombolával egybekötött szilveszteri bálja** iránt máris igen nagy az érdeklődés. A rendezőség mindent elkövet, hogy a bái közönség igényeit minden tekintetben kielégítse. Olcsó belépődíj. A tombola-játéknak értékes nyemremény tárgyai vannak. Elsőrendű jazz muzsikál reggel 5 óráig. Meghívót még lehet igényelni az Adier cipőárúházból.

Szavazó szelvény

a „Körösvidék”

állandó fotó-amatőr kiállítására és versenyére.

Az 1932. december 25-től 31-ig kiállított képek közül legkiválóbbnak az alanti megjelölésűt találom:

A kép száma:

jeligéje:

A kiállító neve:

aláírás.

LEGLICSBÓBB BESZERZÉSI HELYE:

IRODA: Ferenc J.-tér 18.
Telefon: 225. — TELEP:
Közraktár. Telefon: 215.

Békéscsabai Áruforgalmi Rt.

SZÉN
KOKSZ
TÜZIFA
BRIKETT
KOVÁCSZÉN

— **Nyugtázás.** A szoc. Missziótársulat karácsonyi felruházási akciójára és gyermekkonyhájának fenntartására a következő adományok folytak be készpénzben. a) Pénzbeli adományok: Békéscsaba várostól felruházásra 260 P, a gyermekkonyhára 100 P, Békésmegyei Ált. Takarékpénztártól és gr. Wenckheim Jenőtől 50—50 P, Nemzeti Bank békéscsabai fiókjától 40 P, gróf Wenckheim Matildtól 30 P, id. Réthy Bélától 25 P, Hudy Józseftől, Keresk. Csarnok Fűszerosztályától, Békéscsabai Takarékpénztártól, Békéscsabai Leszámitoló és Pénzváltó Banktól, Békésmegyei Keresk. Banktól 20—20 P, Magyar Ált. Takarékpénztár, Magyar-Olasz Bank, Angol-Magyar Bank- és Láng Lászlónétól 10—10 P, Réthy Istvánnétól 4 P, Vigh Mária 2 P. 1 P-t és ennél kisebb összeget adományoztak 13 P 80 f értékben: Keller Ivánné, Bayer Lajos és Fia, Hartl Ferencné, Kautz Gyuláné ifj. Réthy Béláné, Filippinyi Samuné, Lavatka Ilona, dr. Czibesz Alfonzné, S. Nagy Dezsőné, Kliment Juliska, Rosenberg Emánuel, Klein Henrik, Krayer E. és Társa, Dénes Imre, Maczák Ádám, Bagyinka András, J. R. és hétszer N. N. Mind-össze: 714 P 80 f. Továbbá Budapest László Olivér gyűjtése 282 P 48 fillér, Tóth István gyűjtése 12 P 57 fillér, Nemcsik Lehel gyűjtése 47 P 34 fillér, a r. kat. tantest. gyűjtése 171 P 32 fillér. Ez utóbbi gyűjtések összege 513 P 71 fillér. Az összes pénzbeli adományok 1228 P 51 fillért tesznek ki. Mindezen adományokért itt is hálás köszönetét fejezi ki a Szoc. Missziótársulat vezetője a nemeslelkű adakozóknak.

— **Csile sem tud fizetni.** A csilei kormány értesítette a londoni Rothschild bankházat, hogy november 28-án esedékessé vált 2.28 millió angol fontos kölcsön törlesztési kötelezettségének nem tud eleget tenni. Csile egy évi haladékot kér és ezért 2.39 millió angol fontra szóló kincstárjegyeket ajánl fel Rothschildéknak.

— **Beleugrott a befutott mozdony kanzájába.** Budapestről jelenti a MTI: Zólyomban Koczka János mozdonyvezető tegnap belevetette magát a pályaudvaron veszteglő befutott mozdony kanzájába. Minden mentési munka hiabavalónak bizonyult, mert a nagy hőség teljesen elhamvasztotta. Azt hiszik, hogy pillanatnyi elmezavarásban követte el tettét.

— **Műkincseket akar az európai követelések fejében az amerikai szépművészeti akadémia.** Washingtonból jelenti: A szépművészeti akadémia azt a javaslatot terjesztette a kormány elé, hogy az európai adóállamok műkincsekben törlesszék az Egyesült Államokkal szemben fennálló tartozásukat. Az akadémia igazgatója javaslatát azzal indokolja, hogy a multban is zsákmányolás, vagy elkobzás útján szereztek meg a népek a műkincseket. Haydn amerikai szenátor javaslata oda irányul, hogy Anglia ezüstben fizesse meg tartozását és pedig úgy, hogy minden dollárért 28 gramm ezüstöt adjon.

NAGY SZILVESZTER EST A 888-AS VENDÉGLŐBEN!

Nagyszabású teaestély, a teához mindenki egy fánkot kap. Az egyik fánkba egy tiz koronás arany lesz beletéve. Éjjel 12 órakor a szokásos malac fogás. Már eddig is nagy az érdeklődés, hogy a tiz koronás aranyat ki találja meg és a malacot kifogja meg.

Kitünő ételekről, italokról gondoskodva.

Ungvári Károly teljes 14 tagú zenekarával muzsikál.

Szives pártfogást kér:

Fikker József, a 888-as vendéglőse.

— **Szilveszterest a Máv Olvasókörben.** Mint minden évben, úgy az idén is szombaton este nyolc órai kezdettel vacsorával egybekötött nagy szilveszter est lesz a békéscsabai Máv Olvasókör helyiségeiben. Emelni fogja az est hangulatát és kedélyessé teszi a vasutas zenekar és a Máv zene és Dalegylet közreműködése. Az Olvasókör tagjait és azok vendégeit ezuton hívja meg az elnökség.

— **A magyar dohány térhódítása Franciaországban.** Budapestről jelenti: Fontos megbeszélések folynak a francia Dohányjövendékekkel, amely ma jóformán egyetlen vásárlója a magyar dohányoknak. Hír szerint a franciák hajlandók lennének az eddignél nagyobb mennyiségű magyar dohány átvételére. Az évekkal ezelőtt kötött szerződés még csak két évig van érvényben és biztosít elővételi jogot néhány millió kiló magyar dohányra. Ebben a kérdésben valószínűleg csak január közepe táján történik döntés, mikor egyrészt a hollandok is visszaérkeznek Budapestre, másrészt pedig Jmrédy Béla Svájcól hazatérve, véglegesen határoz majd az előtte fekvő különböző pozíciók fölött.

— **Cseh merénylet a magyar szalámi kivitel ellen.** A magyar gazdasági köröket is érinti a csehszlovák kormány az az újabb elhatározása, hogy újból fel akarja emelni a hus forgalmiadó-átalányát. A terv az hogy január 1-től kezdve a szokványminőségű hus-áru forgalmiadó-átalányát 30-ról 40-re, a lóhusét 20-ról 30-ra, a behozott és kidolgozott hus és zsír forgalmiadóját pedig 40-ről 70 fillérré emelik fel. A magyar szalámiexportot fogja legerősebben érinteni a csehszlovák forgalmiadó-átalány felemelése, mert a terv az, hogy a csehszlovák piacra behozott szalámi forgalmiadó-átalánya, amely pedig 70 fillér volt, a jövőben, január 1-től kezdve csehszlovák lesz.

RÁDIÓ

A rádió pénteki műsora

9.15: Hangverseny. 12.05: A rádió háziötösének hangversenye. 3.30: A rádió diákfelórája. 4: Gramofonhangverseny. 5.30: Móra Ferenc felolvasása. 6: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye. A hangverseny után a Bachmann szalon- és jazz-zenekar hangversenye.

7.15: «A Petőfi-legenda». Balassa Imre felolvasása. 7.45: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekarának hangversenye. 9.00: A rádió külügyi negyedórása. 9.15: Zenekari hangverseny. Szünetben, kb. 10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

M. kir. állami rendőrség békéscsabai kapitánysága.

366-1/1932. köz. sz.

Rendelet.

A 39820/1921. B. M. számú rendelet 30. §-ban biztosított jogkörömben a közrend megzavarása és botrányokozás megakadályozása tárgyában az 1924 évi szeptember hó 9-én 18799/1824. ált. szám alatt kiadott rendeletet újabb egy évre, azaz 1933 évi december hó 31-ig megújítom.

Békéscsaba, 1932 dec. 17.

A rendőrkapitányság vezetője:

Keresztes

m. kir. rendőrtanácsos.

Tőzsde

Valuták:

Angol font	18'90—19'30
100 Cseh korona	16'92—17'00
100 Dinár	7'30—7'60
100 Dollár	570'50—573'50
100 Francia frank	22'30—22'50
100 Leu	3'40—3'44
100 Lira	29'90—30'20
100 Német márka	135'70—136'60
100 Svájci frank	110'70—111'40

Határidős piac:

Irányzat: barátságos, forgalom csendes.

Gabonaszárak:

76 kg. tv. buza	11'95—12'35
77 kg. tv. buza	12'15—12'60
78 kg. tv.	12'30—12'70
79 kg. tv.	12'45—12'90
80 kg. tv.	12'60—13'10
Rozs uj	5'60—5'75
Takarmányárpa uj	8'90—9'00
Zab	8'60—8'80
Tengeri	6'05—6'15
Korpa	5'80—5'90
Sörárpa	10'50—12'75

Készáru piac:

Irányzat: tartott, forgalom csendes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a zab 10 fillérrel jobb, a tengeri 5 el, korpa 5 fillérrel olcsóbb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

Ferenczárosi sertiésvásár:

Árak: Fialat könnyű 78—80 nehéz 88—90

CSABA MOZGÓ

Dec. 29, csütörtök, fél 7, fél 9.

Az ezred büszkesége

A világ legjobb katonafilme.

Ennéi kacagtatóbb és ötletesebb vigjátékot még nem produkált a film.

Főszereplők:

H. Rühmann, Trude Berliner, Fritz Kampers, A. Wohlbrück.

Kéltarcu Kelet.

Dec. 30, péntek, fél 7, fél 9, dec. 31, szombat, Szilveszter estén fél 7, fél 9, fél 11 orakor

Életre—halálra

Január hó 2-án

ujabb tánc-tanfolyam

kezdődik az Iparosok Székházában és a Zöldfában.

Értesitem

az igen tisztelt vásárló közönséget, hogy a mai naptól kenyér árainak a következők:

Fehér kenyér kg 30 fillér
Félszemes „ „ 28 „
Rozs „ „ 28 fillér

Savanyukáposzta apró kg-ja 16 fillér, fejskáposzta 20 fillér. Kapható

Végh Endre

sütő. — Andrassy-ut 20 szám alatt.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vastag betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg be- küldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Utáltársnőnek, vagy **nevelőnőnek** ajánlkozok teljesen perfekt, fiatal **némekisasszony,** jó bizonyítványokkal. Jelenleg Szegeden van állásban. Cim a kiadóhivatásban.

Főter közelében **utcai bútorozott szoba** kiadó. Cim a kiadóban.

Német nevelő, háztartási iskolát végzett, gyermekszerető, zongorázni is tud, állást keres. Jelige: „Megbízható.”

Német kisasszony, ki babagon- dozást is szívesen vállal, állást keres. Cim Merkur szövede. 8799

A Kisgazdák Székháza nagytermében család **szilveszter est.** Kedélyes szó- rakozásról, kitünő ételekről és italokról gondoskodva.

Eladó több, jó, fiatal **hízlalt sertés.** Berényi-ut 38.

Sofalkészítésű keményfa és festett bútorokat ZSIROSNAL, Hajnal-utca 5 szám alatt vegyen. 8342

4 drb. 120 - 130 kilós **sértés** eladó, Irányi-u. 13 sz. 8748

Privát sertésvagdalt és füstölést vállal Zsótér hentes. I., Kisfaludy-u. 18. 8608

Hotel Erzsébet Királyné Szálló

Budapest, IV., Egyetem-utca 5. (A Belváros központjában)

Hatvan éve a fővárosi és vidéki uri középosztály találkozó helye. Száz modern kényelmes szoba Az étteremben és kávéházban cigányzene. Az **Erzsébetpince** a főváros legszebb sörözője. Egypincér-rendszer. Leszállított árak. **Szabó Imre, tulajdonos.**

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.